

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN

Telefon 071 664 16 32, Fax 071 664 20 14
Postcheckkonto 85-504-8

E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch
Reichen-Druck – Redaktion: Gewerbeverein Ermatingen

Erscheint am 1. und 15. des Monats
65. Jahrgang

Nr. 1180

15. November 2012

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat sind folgende Baugesuche eingereicht worden:

Baugesuchsteller	Moser René und Auer-Hotz Liselotte, Kreuzlingen
Bauvorhaben	Abbruch best. Wohnhaus / Neubau Einfamilienhaus
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1353, Berghaldenstrasse 6, Ermatingen
Auflagefrist	1. November 2012 bis 20. November 2012
Baugesuchsteller	M. Müller Haustechnik AG, Ermatingen
Bauvorhaben	Leichtbau Bogenhalle
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 907, Hauptstrasse 200, Ermatingen
Auflagefrist	1. November 2012 bis 20. November 2012

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Entsorgungswesen

Kartonsammlung

Dienstag, 4. Dezember 2012

Der Karton muss zusammengelegt und gebündelt am Abfuhrtag bis spätestens 9.00 Uhr an den Grünmuldenstandorten oder bei der zentralen Entsorgungsstelle beim Bankplatz bereitgestellt sein.

Pässe und Identitätskarten über Weihnachten und Neujahr

Verreisen Sie über Weihnachten und Neujahr ins Ausland? Haben Sie dazu noch gültige Reisedokumente?

Identitätskarten können nach wie vor bei uns auf der Einwohnerkontrolle bestellt werden. Hierzu müssen Sie persönlich am Schalter vorbeikommen, die alten Ausweise und ein ausweistaugliches Passbild mitnehmen. Minderjährige müssen in Begleitung eines Elternteils kommen.

Achtung: Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen **bis spätestens 7. Dezember 2012** bei der Einwohnerkontrolle bestellt werden.

Reisepässe können beim Passbüro in Weinfelden beantragt werden. Die Anmeldung kann per Telefon 058 345 13 80 oder über das Internet www.passbuero.tg.ch erfolgen.

Achtung: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen **bis spätestens 7. Dezember 2012** reserviert werden.

Notfall: Not-Reisepässe sind 1 Jahr gültig. Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Zürich-Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, zur Verfügung. Öffnungszeiten: Täglich von 5.45 bis 21.30 Uhr. Telefon: 044 655 57 65

Aussen-Abstellplatz an der Gartenstrasse zu vermieten

Interessenten können sich beim Leiter Technische Werke, Erich Brunner, Tel. 071 663 30 37 melden.

3000. Einwohner der Gemeinde Ermatingen

Am 29. Oktober 2012 ist das eingetreten, was sich schon im Frühling dieses Jahres abgezeichnet hatte: Gemeindeammann Martin Stuber konnte den 3000. Einwohner der Gemeinde Ermatingen begrüßen.



Herr Roberto Teixeira Cardoso, geb. 1987, Bürger von Ermatingen, ist an diesem Tag aus Frauenfeld in seine «alte Heimat» zurückgekehrt und hat sich bei der Gemeindekanzlei angemeldet.

Gemeindeammann Martin Stuber begrüßte den 3000. Einwohner, überreichte dem überraschten Neu- bzw. Wiederzuzüger eine Flasche hiesigen Weines und wünschte ihm viel «Gfreuts» an seinem «neuen» Wohnort.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. Dezember-Ausgabe sind bis Donnerstag, 22. November abzugeben.
Inserate für die 15. Dezember-Ausgabe sind bis Donnerstag, 6. Dezember abzugeben.

Adventsfenster im Rathaus



Unser Ermatinger Rathaus wird am 1. Dezember das 1. Adventsfenster feierlich zeigen.

Herzliche Einladung an Alle, die mit uns den Advent einstimmen wollen für

Samstag, 1. Dezember 2012, 18.00 h
im Rathaus
beim Glühwein, Punsch und Guezli

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Ribi Hans, Ermatingen, Fenster ersetzen beim Gebäude Nr. 1/295 auf Liegenschaft Nr. 96, Heimgartenstrasse 6, Ermatingen.

Tadic-Olhova Krizan und Renata, Ermatingen, Durchbruch eines Fensters, Ausbau Aussensitzplatz beim Gebäude Nr. 1/820 auf Liegenschaft Nr. 1472, Brünnelstrasse 15a, Ermatingen.

vinorama
 MUSEUM ERMATINGEN

Luise Steiger zu Besuch im Haus Phönix des Vinorama Museums Ermatingen

Anlässlich des hundertsten Geburtstags von Fräulein Luise Steiger, den sie im Oktober feiern konnte, erinnern wir uns an ihren heuer erfolgten Besuch in Ermatingen.

Mit einer Gruppe von Mitbewohnern des Altersheims Steckborn kehrte sie an ihren Wirkungsort zurück und besuchte das Haus Phönix des Vinoramas. Die Jubilarin bleibt der älteren Generation von Ermatingen in bester Erinnerung. Sie wirkte hier von 1935 an während

Jahrzehnten als liebenswürdige und aufmunternde Kindergärtnerin. Zum Haus Phönix hatte sie, wie sie schmunzelnd erzählte, ein eher zwiespältiges Verhältnis. In diesem herrschaftlichen Haus musste sie jeweils ihren Lohn abholen; die Dame des Hauses, Frau Dr. Margrit Kobelt-Ammann war nämlich als Präsidentin des Frauenvereins, dem der Kindergarten unterstand, ihre Chefin. Da die Lohn-Übergabe in der Regel an der Haustüre stattfand, freute sich «Tante Steiger» jetzt umso mehr, das Haus, das den Besuchern heute die Wohneinrichtung von damals präsentiert, einmal von innen her zu erleben. Besonders genoss sie auch die Anwesenheit von zwei ihr anvertrauten Ehemaligen, dem Hansli und dem Hanspeter, bekannt unter den Namen Hans Herzog (Kapitän) und Hanspeter Ilg (Holzbau), welche die Jubilarin an die von ihr vor über 60 Jahren im Kindergarten gebotenen Spiele, Geschichten und Ausflüge erinnerten.



Gemeinde- und Schulbibliothek



Wir freuen uns über Ihren Besuch zu folgenden Zeiten:

Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr
 Mittwoch 09.30 – 11.30 Uhr
 Freitag 09.30 – 11.30 Uhr und 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Voranzeige

Samstag, 24. November 2012 / 09.30 bis 11.30 Uhr Bücherkafi

GENOSSENSCHAFT
SPATZENHOF
 8272 ERMATINGEN

Wir vermieten nach Vereinbarung

Grosse
1½-Zimmer-Wohnung
 Dachgeschoss

Lift, Balkon, Parkettboden

Auskunft erteilt: Elisabeth Bommeli
 Tel. 071 664 19 45

Für die vielen Gratulationen und all die guten Wünsche zu meinem 90. Geburtstag danke ich sehr herzlich. Sie haben mich riesig gefreut.

Mit lieben Grüßen

Heier Herzog

Empfehle mich für:

Baum- und Rebschnitt in Hausgärten

Max Stadler,
 Tel. 071 664 14 03 / 079 735 18 47



Gemeinnütziger Frauenverein
Ermatingen und Umgebung

Adventsnachmittag

Mittwoch, 5. Dezember 2012
14.00 Uhr in der «Kafistube»
Mehrzweckhalle Ermatingen

«Musikalische Einstimmung mit der Psaltergruppe aus Gachnang»

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Anmeldungen bis am Mittwoch, **28. Nov. 2012**

Bei: Nelly Lallemand 071 664 11 26
Johanna Harder 071 664 29 57

Alle AHV-berechtigten Frauen und Männer
mit ihren Partnern und Partnerinnen sind herzlich
eingeladen.

Gerne holen wir Sie auch zu Hause ab.

vinorama MUSEUM ERMATINGEN

Lesung abgesagt

Thomas Hürlimann, der bekannte
St.Galler Literat, ist leider erkrankt
und musste seine Lesung in Erma-
tingen absagen. Wir wünschen gute
Besserung!

Damit fällt die November-Veranstal-
tung im Vinorama aus.

Vorschau:

Donnerstag, 6. Dez. 2012, 20 Uhr
in der Kapelle Triboltingen

Kapelle und der Samichlaus

St.Nikolaus ist der Kirchenpatron
von Triboltingen. Am Samichlausfest
stellt Dr. Gérard Seiterle die Kapelle
und ihren Schutzheiligen vor.

Konzert der Musikgesellschaft Ermatingen

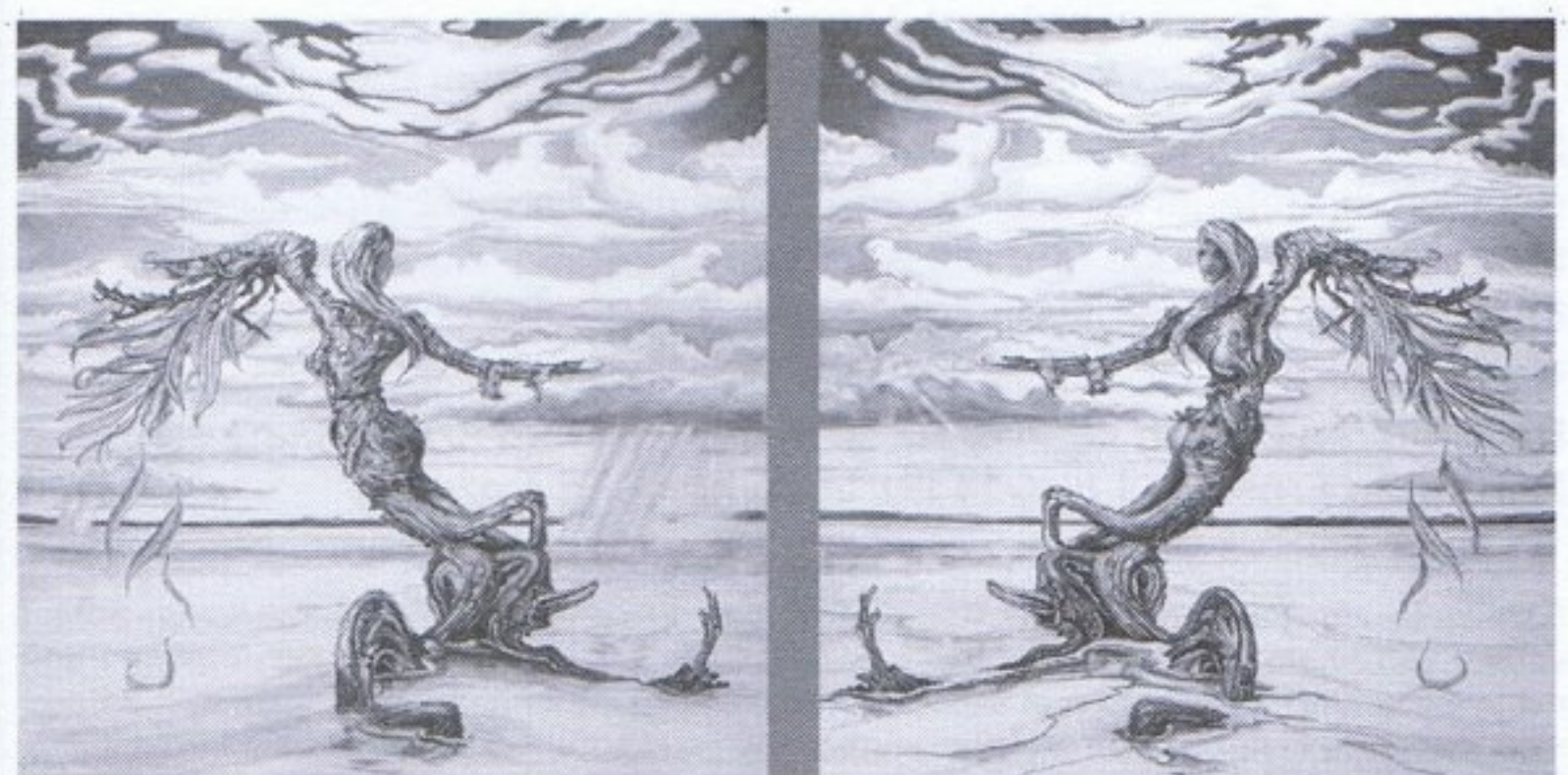
unter Mitwirkung der Nachwuchsbläser und
den Männerchören Ermatingen und Kreuzlingen

Sonntag, 2. Dezember 2012, 18.00 Uhr
in der Kirche Ermatingen

Ihr Konzertbesuch würde uns sehr freuen.
Eintritt frei! Freiwillige Spende für die Jugend-
förderung

Musikgesellschaft Ermatingen

“Gespiegelte Impressionen“



Kundry · CH-8269 Fruttwilen · www.kundry.ch

«Abheben – Ankommen» · 2 x 72 x 82 cm

Niederhauser & Kundry

28. Oktober – 25. November 2012
Samstag, Sonntag 14.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
Montag 18.⁰⁰ - 20.⁰⁰ Uhr



Hans Niederhauser · CH-8268 Fruttwilen · www.konvix.art.ch »Komposition Bäume« · 180 x 110 x 12 cm

BILDER-RÄUME

Hafenstr. 4 · CH 8280 Kreuzlingen
www.bilder-raeume.ch

Feuerwehrrdienst – etwas für Sie?

Sinnvoller Einsatz für die Öffentlichkeit

Es kann jeder auf die Hilfe angewiesen sein, darum helfen Sie mit, unseren Personalbestand zu sichern.



Für unsere modern ausgerüstete Feuerwehr, in der auch die Kameradschaft gross geschrieben wird, suchen wir zwecks Ergänzung des Bestands noch einige jüngere, oder jung gebliebene, einsatzwillige Frauen und Männer in unsere Löschzüge, im Elektro-, Verkehrs-, Führungsunterstützungs- oder Sanitätsdienst.

Haben wir Interesse geweckt?

Gerne laden wir Sie zu unserem **Aushebungs- und Informationsabend** ein:

Datum 19. November 2012
Zeit 19.30 Uhr
Ort Feuerwehrdepot, Hauptstrasse 164
 (neben Werkhof Gemeinde Ermatingen)

Sie werden anhand von Filmvorführungen einen Einblick in die Arbeit der Gemeindefeuerwehr erhalten. Gerne möchten wir Ihnen unsere modernen Fahrzeuge und die Ausrüstung zeigen. Zudem können Interessierte ein Atemschutzgerät inkl. Brandschutzbekleidung selbst ausprobieren.

Bei weiteren Fragen können Sie sich mit unserem Kommandanten, Hans Jörg Ernst, 071 664 11 80, in Verbindung setzen.

Die Feuerschutzkommission

Gemäss Feuerschutzreglement der Gemeinde Ermatingen sind alle Einwohner zwischen dem vollendeten 20. und dem 50. Altersjahr feuerwehrpflichtig. Bei Ehepaaren ist nur einer der Partner pflichtig. Die Feuerwehrpflicht kann durch aktiven Feuerwehrdienst oder durch die Leistung einer jährlichen Ersatzabgabe geleistet werden. Die Feuerschutzkommission entscheidet auf Grund der persönlichen Eignung und Verfügbarkeit der Pflichtigen, wer Dienst und wer die Ersatzabgabe zu leisten hat.



Grüninger's Rebbau

Besuchen Sie uns ...

Do 15. – Sa 17. Nov. 2012

«Wyschiff» im Kreuzlinger Hafen

So 2. Dez. 2012 Weihnachtsmarkt Tägerwilten, 10–18 Uhr
mit Weissm Glühwein «Glühmix»

Do 13. – So 16. Dez. 2012

Weihnachtsmarkt Bahnhof Ermatingen
mit Weissm Glühwein «Glühmix»
und vielem mehr

Ab sofort ist unser Glühmix fixfertig in 75cl. Flaschen oder auf Bestellung erhältlich.

... Heiss, hell und fruchtig macht dä Glühmix immer gluschtig ...

Weinverkauf jeden Freitag von 17⁰⁰–19⁰⁰ Uhr oder nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Fam. Conny + Kurt Grüninger
 Schiffgasse 7 Tel. 071 664 23 14 / 079 930 44 33
 8272 Ermatingen www.chretzerwy.ch



Herzliche Einladung zum weltweiten Schülergebetstag Dienstag, 20. November



11.00 – 18.00 Uhr in der Kirche Ermatingen

♥ 8 verschiedene Gebetsstationen, die individuell besucht werden können
 14.00 Uhr gemeinsame Gebetszeit mit Liedern
 15.00 – 16.00 Uhr Möglichkeit, sich segnen und salben zu lassen

17.00 Uhr Feier für Kinder und Erwachsene

Wir lassen einen Heissluftballon mit unseren Gebeteri steigen.



Evangelische Kirchgemeinde Ermatingen

➔ Inserieren bringt Erfolg!



Kiosk Bahnhof Ermatingen GmbH
 Bahnagentur SBB
 Margarete Klees & Team
 8272 Ermatingen
 Tel. 071 664 18 12 / Fax 071 664 18 07

Preiserhöhungen im öffentlichen Verkehr

Nutzen Sie die Gelegenheit und kaufen Sie Ihre Fahrausweise noch vor dem 9. 12. 2012 zum bisherigen Preis.

Wir beraten Sie gerne.

Vergünstigungen von Abonnements

Die Gemeinden Ermatingen/Salenstein vergünstigen den Bezug von Abos, sofern diese im Bahnhof Ermatingen gelöst werden.

**De Chrüzlinger
«Samichlaus»
chunnt scho bald.
Jetzt ameldä !**



Hausbesuche in Familien:

Persönliche Anmeldung durch die Eltern bei folgenden
Einschreibestellen bis spätestens Dienstag, 4. Dez. 2012, 17.30 h:

Drogerie Heidegger Ceha-Center, Hauptstrasse 63, Kreuzlingen
• B. & M. Bartholet, Einrahmungen, Sonnenplatz, Kreuzlingen • Salon
André, Rebstockplatz, Kreuzlingen-Emmishofen • Bäckerei-Conditorei
Bürgin, Hirschenplatz, Kreuzlingen • Blumenecke zur Post, Olivia Graf,
Romanshornestr. 80, Kreuzlingen-Kurzrickenbach • Drogerie Hohl,
Hauptstrasse 104, Ermatingen.

Unkostenbeitrag für Hausbesuche:

Grundbeitrag pro Familie Fr. 25.- inkl. 1 Säckli,
jedes weitere Säckli Fr. 7.-

Die Hausbesuche finden an folgenden Tagen statt:

Donnerstag, 6. Dezember 2012 ab 18.30 Uhr Ermatingen+Umgebung
Freitag, 7. Dezember 2012 ab 18.30 Uhr Kreuzlingen-Ost
Samstag, 8. Dezember 2012 ab 18.00 Uhr Kreuzlingen-West
Sonntag, 9. Dezember 2012 ab 18.00 Uhr Kreuzlingen-Zentrum

Kostümvermietung (Reservationen):

Fam. Jörg Buob, Telefon (ab 18.00 Uhr) 071 672 37 51 oder
eMail: joerg.buob@hispeed.ch

Schmutzli: Wir suchen Schülerinnen und Schüler ab der 6. Klasse
als Schmutzli. Auskunft und Anmeldung bei
Familie W.Jlg, Tel. 071 672 74 51

Chlausbüro: Tel. 071 670 13 39, 4.12. bis 9.12. von 17.00 h bis 20.00 h

KLAUSENGESELLSCHAFT KREUZLINGEN

www.chlaus.ch e-Mail: chlaus.kreuzlingen@bluewin.ch

22. Weihnachts- markt Wäldi

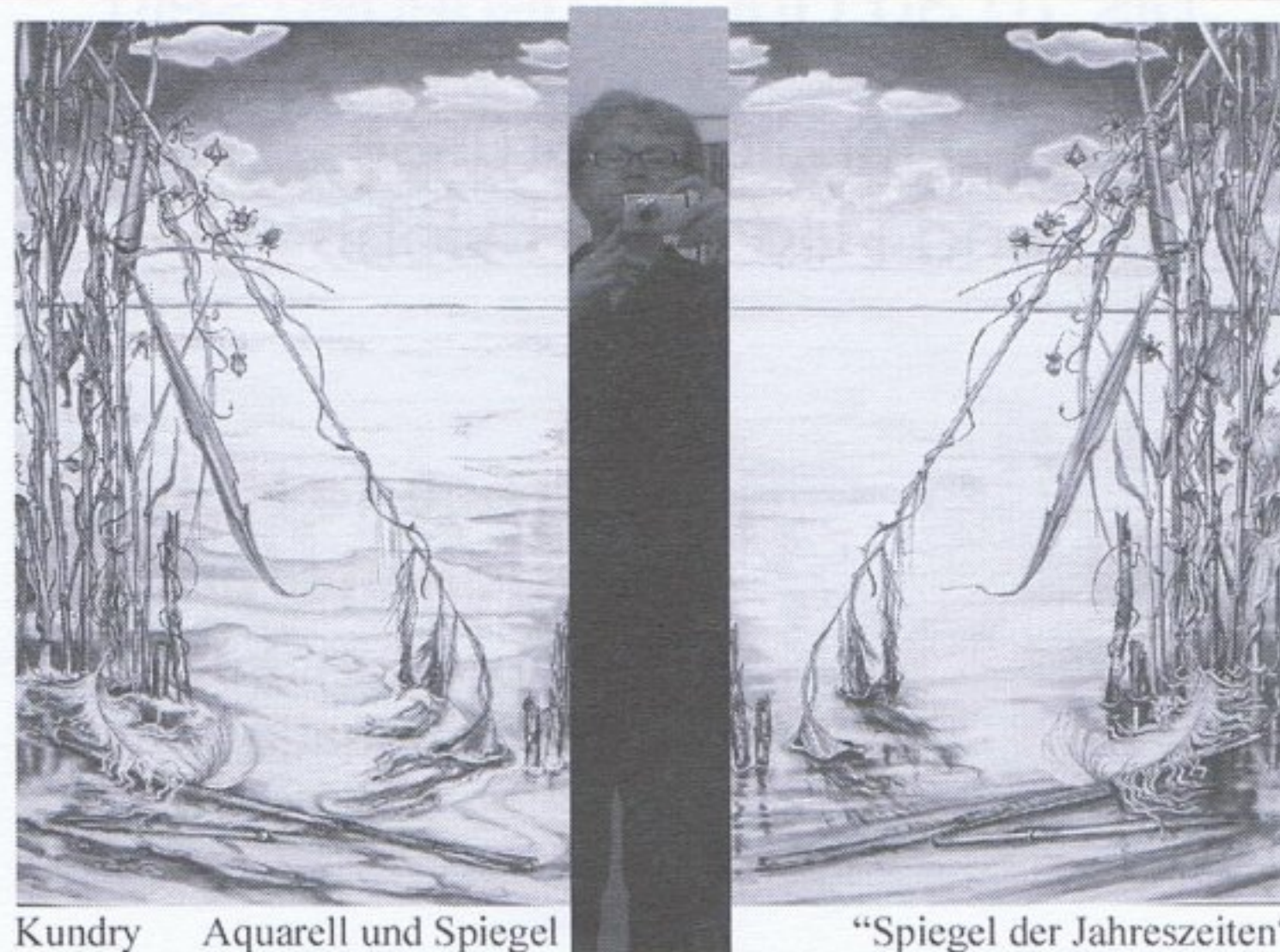


Alt und Jung, Gross und Klein,
laden wir ganz herzlich ein,
diesen Märkt zu besuchen,
wo es Glühwein gibt und Kuchen,
aber noch mehr schöne Sachen,
die Euch allen Freude machen.
Darum kommt und feiert mit,
dann wird unser Markt ein Hit.

Samstag, 1. Dezember 2012

11.00–17.00 Uhr, Schulhaus Wäldi

Der Einwohnerverein Wäldi freut sich auf Ihren Besuch.



Kundry Aquarell und Spiegel

“Spiegel der Jahreszeiten“

Zwei Geschäfte laden ein

zum Informieren, Verweilen, Neues entdecken



Goldschmiede-Atelier

Rebecca Jost

für individuelle Anfertigungen

Neueste Schmuckkreationen
Trauringe nach Wunsch
Meister Singer & Boccia Uhren

völker optik

Neuheiten

Brillen von

Salvatore Ferragamo und Navyboot

Das revolutionäre neue Varilux S Gleitsichtglas
BioTrue, die neue Tageslinse von Bausch & Lomb

Gratis Sehtest

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Samstag, 17. November 9 - 17Uhr / Sonntag, 18. November 11 - 17Uhr

071 660 02 10 www.goldschmiede-rj.net

8272 Ermatingen Hauptstrasse 95

052 770 21 01 www.voelker.ch

Neu ab sofort

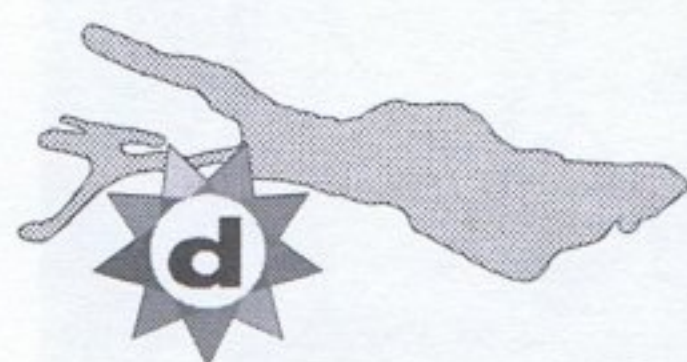
Hauslieferdienst

in Ermatingen und Umgebung

Auslieferung:
Dienstag- und Freitagnachmittag

Bestellungen sollten
bis 10.30 Uhr aufgegeben sein

Herzliche Grüsse
Bruno und Hildegund Hohl-Schmitz



Drogerie Hohl Gesundheitszentrum

Hauptstrasse 104
8272 Ermatingen
Telefon 071 664 15 07

Wir verkaufen Ihre Immobilie!



Ralf Scherer
Inhaber und Geschäftsführer

KUNDENPFLEGE
Wir betreuen Käufer
und Verkäufer
optimal!

www.erakreuzlingen.ch | Tel. +41 (0)71 671 24 54

Zu vermieten in Ermatingen
an der Fruthwilerstrasse 4 per sofort

Helle 4½-Zi-Wohnung
im 2. OG mit Lift, Cheminée, Balkon, Closomat
Miete Fr.1800.–
Auskunft unter: Tel. 071 664 11 33

Inserate

für die 1. Dezember-Ausgabe sind bis
Donnerstag, 22. November
abzugeben

Vereinsgeschehen Ermatingen, November 2012

17.	Schützengesellschaft	Training Gangfischschiessen		13.30–15.00
19.	Feuerwehr	Info-Abend		19.30
22.	Frauen- und Müttergemeinschaft	Basteln: Leuchtschneemännchen Werkstatt	Kath. Pfarreisaal	19.00–21.30
25.	Schützengesellschaft	Training Gangfischschiessen		10.00–11.30
26.	Politische Gemeinde	Gemeindeversammlung (Budget)	MZH	20.00
27.	Feuerwehr	Offiziersübung		19.30
27.	Genossenschaft Spatzenhof	Generalversammlung		
28.	Samariterverein	Chlaushöck		
28.	Spielnachmittag und Stöckli-Club	Flötentöne	im Musikpavillon	14.00

Dezember

1.	Schützengesellschaft + Pistolenschützen	Gangfischschiessen (Ermatinger + Triboltinger Gruppen)		sep. Einladung
2.	Musikgesellschaft	Kirchenkonzert	Kirche St. Albin	18.00
2.	Pistolenschützen	Vorschiessen Gangfischschiessen		
2.	Kirchgemeinden	Ökumenischer Gottesdienst zu 1. Advent		
3.	Feuerwehr	Fahrschule		
5.	Gemeinnütziger Frauenverein	Adventsachmittag für Senioren	MZH	14.00
5.	Frauen- und Müttergemeinschaft	Rorate (anschl. Zmorge)	Kirche/Kath. Pfarreisaal	6.15
6.	Vinorama Museum	Geschichte der Kapelle (Dr. Gérard Seiterle)	Niklaus-Kapelle Triboltingen	20.00
8.	Schützengesellschaft + Pistolenschützen	Gangfischschiessen		sep. Einladung
9.	Musik-, Schützengesellschaft + Pistolenschützen	Gangfischschiessen-Rangverkündigung		17.00
10.	SLRG	Chlausabend		
11.	Evangelische Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Singsaal	20.00
13.	Frauen- und Müttergemeinschaft	Adventsfeier	Kirche/Kath. Pfarreisaal	19.00
13.–16.	U. Spreiter / Kiosk Ermatingen GmbH	Weihnachtsmarkt	Bahnhof Ermatingen	
16.	Musikgesellschaft	Spiel am Weihnachtsmarkt + Aussengemeinden		nachmittags

BOWTECH®

The Original Bowen Technique

Dynamische Muskel- und Bindegewebstechnik

- Atlaszentrierung dauerhaft
- Hilfe(n) bei Rückenbeschwerden
- Dorn-Methode
- The Reconnecting • Reconnective Healing®
- Stressauflösung und dadurch – auch alte – Blockaden lösen und schmerzfrei werden
- Bowen-Arbeit auch für Ihre Vierbeiner (Hunde und Katzen)



Marianne Mathilde Senger Gesundheitspraxis · Heimgartenstrasse 7 · CH-8272 Ermatingen
Tel.: +41 (0)71 671 29 22 · www.senger.ch · Termine nach telef. Vereinbarung

Dieses Inserat ist ein Gutschein im Wert von CHF 30.– (Pro Person 1 Gutschein)

DTV Ermatingen

Wer hat Lust auf

TEAM – AEROBIC

(Männer + Frauen ab 16 Jahren)

Wir trainieren jeweils mittwochs von 20.00–21.45 Uhr
Wenn ihr gerne mitmachen möchtet, dann schaut doch ganz unverbindlich vorbei. Unser Team freut sich auf dich!

Auskunft erteilt: Erika Keller 071 664 26 72 oder
Désirée Biefer 071 664 41 82

e' Gipfel!

Ermatinger Gewerbe-Netzwerk

Infos zu Fachthemen bei Kaffee & Gipfeli

«Herzinfarkt eines KMU-Geschäftsführers»

„Ich hätte nie gedacht, dass es MICH trifft“
(ein aktueller Bericht)

Referent:

Adrian Lüthi, Geschäftsführer ERP sourcing AG

Dienstag, 20. November 2012, 7.30 bis 8.30 Uhr
Hotel Ermatinger Hof, Ermatingen

Unkostenbeitrag: CHF 5.–

Wir bitten um Anmeldung unter
ulrich.mack@lebendiges-ermatingen.ch

www.gewerbe-ermatingen.ch

Ein Nachhaltigkeits-Projekt
der e'viva! 2011 und des
Gewerbevereins Ermatingen und
Umgebung

DORFLADEN MANNENBACH

Warum denn in die Ferne schweifen – wenn das Gute liegt so nah!

Im **Dorfladen in Mannenbach** finden Sie ein **tolles Angebot!**

Zum Beispiel:

Ca. 40 verschiedene Käsesorten und frischen Rahm aus der Käserei Rihs in Fruthwilen.

Fleisch und Wurst aus der Metzgerei Schwarz in Tägerwilen.

Spezielle Fleischwünsche wie Chinoise etc., können wir für Sie gerne bestellen.

Frisches Brot von der Bäckerei Walz in Tägerwilen.

Spezielle Wünsche wie Torten oder besondere Backwaren, können wir für Sie gerne bestellen.

Frisches Gemüse und Obst aus der Region.

Hauslieferungen: Telefon: 071 664 17 39

Wir freuen uns, Sie im Dorfladen Mannenbach begrüßen zu dürfen
Ihr Dorfladen Mannenbach

NEU

NEU

Kosmetikinstitut Schlossresidenz Lohnegg

Purer Luxus für die Haut

Die sanfte Sonostar Matrix Behandlung aus dem Hause Dr. Kleanthous mit Ultraschall, Farblight, Bioresonanz und hochaktiven Wirkstoffen bietet ein Lifting ohne Skalpell. Das einzige Pflegekonzept für gesunde Zellregeneration durch cell supporting molecules mit nachgewiesener Langzeitwirkung.

Kur- und Einzelbehandlungen möglich. Völlig neue Therapieform als einziges Institut im Thurgau – gerne berate ich Sie

Geschenkgutscheine erhältlich!

Christiane Pauli
Lochstr. 19, 8268 Salenstein
Tel. 071 664 14 48 oder 079 830 18 02

Bewegung – Ernährung – Entspannung

SanitasVital



Wir eröffnen unser Gesundheitsstudio
am 1.12.2012 um 10.00 Uhr an der
Arenenbergstr. 49 in 8268 Mannenbach.
Wir heissen Sie herzlich Willkommen.

www.SanitasVital.com, Tel. 077 482 55 90



Hans Niederhauser

“Neubeginn“ konvexes Ölbild

HOFFMANN-BARO
STEUERBERATUNG

„Wer die Pflicht hat,
Steuern zu zahlen,
hat das Recht,
Steuern zu sparen.“

Urteil des Bundesgerichtshofes von 1965

Dabei möchte ich Sie unterstützen!

Caroline Hoffmann-Baro

Heldstrasse 21 :: CH-8268 Salenstein

Telefon +41 (0)71 660 08 22 :: Telefax +41 (0)71 660 08 23
office@hoffmann-baro.ch :: www.hoffmann-baro.ch

Advents – und Weihnachtsmarkt

Schöne Sachen rund um Weihnachten
zu attraktiven Preisen!

Vom Froschkönig im Rebhaus Salenstein
Hintergasse 1
(Unterhalb vom
Schloss Salenstein)

Freitag 16. November 2012 / 15.00–21.00
Samstag 17. November 2012 / 11.00–21.00
Sonntag 18. November 2012 / 11.00–17.00

Mit kleiner Festwirtschaft!



Schauen Sie herein
und lassen Sie sich verzaubern!

Karin Friedrich Rusch
Zum Froschkönig, Salenstein
071 664 22 43

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

Altkleidersammlung in Salenstein

Die diesjährige Altkleidersammlung vom Mittwoch, 28. November 2012, geht zu Gunsten des Kinderhilfswerks «Terre des hommes».

Zwei Wochen vor der Sammlung werden in den Gemeinden des Kantons Thurgau die Sammelsäcke verteilt. Ein weiss-schwarzer für Kleider und Haushaltstextilien sowie ein gelb-roter für Schuhe.

Mit dem Erlös der Sammlung kann Terre des hommes Kindern in Notsituationen beistehen. Bitte beachten Sie, dass die Kleidersäcke aus Diebstahlgründen erst am aufgedruckten Sammeltag, möglichst vor 8.30 Uhr, gut sichtbar an die Strasse gestellt werden.

Einwohnerstand

Der Einwohnerstand per 1. November 2012 beträgt 1239 Personen.

Aus der Kulturkommission

Die Salensteiner Kulturtage

Der Anlass vom letzten Oktoberwochenende in der MZH Salenstein hat gezeigt, dass die lokalen Künstler und Kulturschaffenden durchaus Interesse haben, sich zu vernetzen und vor Ort in Kontakt mit dem Publikum zu treten. Mindestens 500 Personen von nah und fern haben die Kunstaussstellung mit deren weiteren Angeboten wie Lesungen, Podiumsgesprächen, Kinderwerkstatt und Verpflegung besucht. Das Abendprogramm zum Thema «Heimat», welches die Schriftsteller unter der Leitung von Martha Stadlmair organisiert und durchgeführt haben, war einer der Höhepunkte dieses Wochenendes. Die Mitwirkung eines Kinderchores und die musikalische Umrahmung durch Gesang und Klanginstrumente unterstrichen die Aussagen der Kurztexte, die eigens für den Abend geschrieben wurden. Ein weiterer Höhepunkt stellte der Aperitif mit Festreden und musikalischer Darbietung der hervorragenden Musikerin und den Sängern dar. Ein Grossanlass kann nur dank dem Engagement vieler gelingen. Wir danken den Projektleitern, den Mitgliedern der Kulturkommission, den freiwilligen Helfern und den Angestellten für ihren grossen Einsatz. Wir danken auch unseren Sponsoren und Gönnern herzlich für ihre Unterstützung. Ein Dank gebührt den Künstlern und Kulturschaffenden und ebenfalls den vielen Besuchern.

Die Salensteiner Kulturtage haben gezeigt, dass auch ein Dorf zu einem Kulturzentrum und damit zu einem Publikumsmagnet werden kann. Wir freuen uns auf weitere Anlässe und Begegnungen.

Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen November und Dezember 2012

Fr.	23.11.	Feuerwehr Salenstein	Schlussabend	Seehotel Schiff
Sa.	24.11.	Kulturkommission	Adventsmarkt	MZH Salenstein
Mo.	26.11.	Feuerwehr Salenstein	Offiziers Rapport	Seehotel Schiff
Fr.	30.11.	Männerchor Salenstein	Jahresschlusscocktail	
Sa.	01.12.	Männer TV Salenstein	TGTV Jahresversammlung	
Sa.	01.12.	STV Salenstein	Chlausabend	
Sa.-So.	08.12.-09.12.	Schützenvereine	67. Gangfischschieszen	Ermatingen
Sa.	15.12.	Bürgergemeinde	Christbaumverkauf	Werkhof
Fr.	28.12.	Männer TV Salenstein	Jahresschlusscocktail	
Mo.	31.12.	Bürgergemeinde	Sylvestergemeinde	
Mo.	31.12.	Dorfverein Fruthwilen	Sylvesterwecken	Einheitsgemeinde

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Montag + Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag

8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr



ILG BAU AG

Einsenden an: **Ermatinger Geschäftsmitteilungen**
Reichen-Druck, Hauptstrasse 103, Postfach 132, 8272 Ermatingen